

Q5 | 火星人集成灶 使用说明书



服务热线

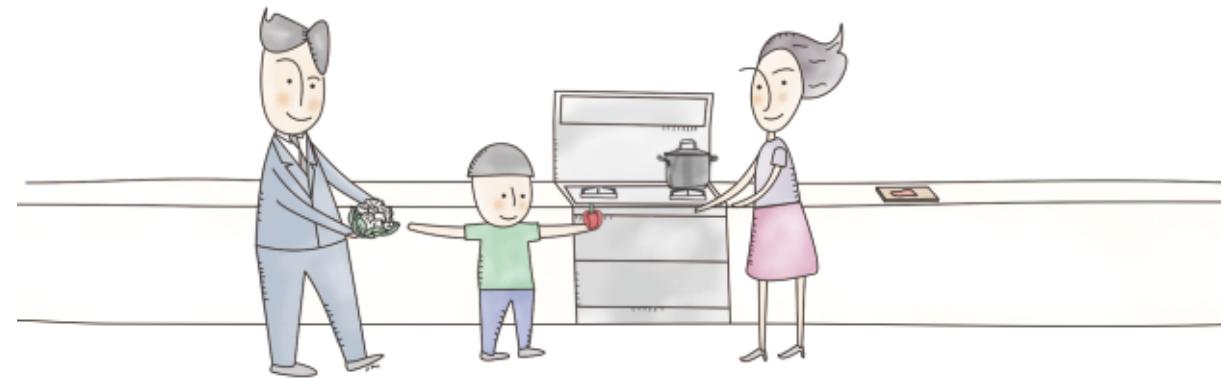
400-888-8490



火星人厨具股份有限公司
MARSSENGER KITCHENWARE CO.,LTD.

地址：浙江省海宁市尖山新区新城路366号

本说明书中的信息如有变动，恕不另行通知。未经事先书面许可，不得影印或者复印本说明。2017年6月第2版H-CAJ-7010
本手册若有未尽详实之处，请以实际产品为主。



火星人厨具股份有限公司
MARSSENGER KITCHENWARE CO.,LTD.

前言

尊敬的用户：

非常感谢您选购火星人集成灶产品，为了您能更全面的了解该产品的各项功能和安全使用该产品前，请仔细阅读本说明书。

该系列产品执行国家标准：

GB16410-2007

GB4706.1-2005

GB4706.22-2008

告用户环境使用说明书

“保护环境，造福人类，污染预防，持续改进”是我公司环境管理的宗旨和方向。

本公司产品在使用中和完成使用寿命后造成的环境影响特向您敬告如下：

- ▶ 废纸箱、废塑料袋为可回收废弃物，废泡沫塑料为不可回收废弃物，拆包后应扔到指定的分类垃圾桶中；
- ▶ 任何产品均有使用寿命，请按国家规定的使用年限报废，无论是到期报废还是中途换代报废，均应送到当地废品收购站；

本说明书适用于以下型号

JJZY-Q5G/X	JJZT-Q5G/X	JJZR-Q5G/X
JJZY-Q5B/X	JJZT-Q5B/X	JJZR-Q5B/X
JJZY-Q5G/Z	JJZT-Q5G/Z	JJZR-Q5G/Z
JJZY-Q5B/Z	JJZT-Q5B/Z	JJZR-Q5B/Z

目录

01 装箱清单

05 温馨提示

06 警示标语

08 安装说明

15 功能及使用说明

28 清理与维护

33 常见故障及处理

36 技术参数表

37 产品附图

41 电路接线图

43 售后服务

44 火星人五大服务承诺



装箱清单



双气不锈钢款 x1



软管接头 x1



止逆风门 x1



锅支架 x2



燃烧器 x2



电源线 x1

装箱清单



双气玻璃款x1



软管接头 x1



止逆风门 x1



锅支架 x2



燃烧器 x2



电源线 x1



进风口堵盖 x2



大抱箍 x2



小抱箍 x2



说明书 x1
合格证 x1



进风口堵盖 x2



大抱箍 x2



小抱箍 x2



说明书 x1
合格证 x1



排风管 x1



M4X16螺钉 x4



M5X10螺钉 x2



排风管 x1



M4X16螺钉 x4



M5X10螺钉 x2

装箱清单



双气不锈钢蒸箱款 x1



燃烧器 x2



出风罩 x1



锅支架 x2



止逆风门 x1



进风口堵盖 x2



大抱箍 x2



小抱箍 x2



蒸盘 x1



接油盘 x1



清洁海绵 x1



说明书 x1



合格证 x1



排风管 x1



M4X16螺钉 x4



M5X10螺钉 x2

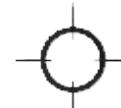
装箱清单



燃烧器 x2



出风罩 x1



锅支架 x2



止逆风门 x1



双气玻璃蒸箱款 x1



软管接头 x1



接头螺母 x1



接头垫圈 x1



电源线 x1



进风口堵盖 x2



大抱箍 x2



小抱箍 x2



蒸盘 x1



接油盘 x1



清洁海绵 x1



说明书 x1



合格证 x1



排风管 x1



M4X16螺钉 x4



M5X10螺钉 x2

温馨提示



在使用该系列产品前,请仔细阅读说明书,严格按照说明书中的“使用说明”条款进行正确的操作。为了能给您更好的服务,在产品的使用年限内请妥善保存好说明书和保修卡。



产品清洁和维护时要先拔掉电源插头,详细的操作规程请阅读“清理与维护”的相关细节。



本系列产品为家用烹调器具,禁止用来加热房间、烘烤衣物等。



产品的安装、调试、维修需本公司指定的专业技术人员,请勿自己或请非专业人员进行相关操作。



使用完毕,请检查旋钮是否处于关闭状态。



用户所使用的燃气的气源种类、额定压力、电源电压、额定频率必需和相应产品的铭牌参数一致,同时需要确保电源插座的最大载荷大于该产品所有电器最大功率的总和。



气源的连接必须是专用的燃气橡胶管或专用的不锈钢波纹管,燃气橡胶管需要每18个月更换一次。



废旧电池为有害废弃物,应送专业回收站回收,不可随意丢弃。



外包装箱、塑料袋、包装泡沫均为可再生废弃物,请送到专业回收站回收,不可随意丢弃。



使用时请保持室内通风,禁止使用挡板阻止热量损失。



铭牌贴于产品非工作面的可见部位,应保持铭牌的技术参数、序列号、标记等清晰可见,禁止撕掉铭牌。



本系列产品不可在潮湿、易燃、易爆和易腐蚀的场所使用。

警示标语



使用中如发生燃气泄漏,请立即关闭燃气总阀,并打开门窗通风,在燃气未散尽前严禁进行点火或开关电源、插拔电源插头等可能产生爆炸的危险操作。需通知专业维修人员进行维修。



关好门后,才能使用保洁柜,否则会有臭氧泄露和紫外线辐射。在使用过程中发现臭氧泄漏,应马上停止使用,通知专业人员进行维修。



保洁柜在使用时应把食具上的水倒干净才能放进柜内;在工作结束20min后才能打开柜门,以免臭氧泄漏或烫伤。



器具在使用期间会发热,注意避免接触蒸炉内的发热单元。



为避免可能出现的电击,换灯前应确认器具已断开电源。



使用后产品工作部位的温度较高,不可用手直接触摸,以免烫伤。金属物体如刀、叉、勺和盖等不应放在灶台上。



如果灶具表面有裂纹,关掉灶具以避免可能出现的电击,并及时维修。



禁止灶具空烧;禁止对空锅加热或过度加热,当灶面有损伤时应停止使用。



如果电源软线损坏,为避免危险,必须由制造商、其维修部或类似部门的专职人员更换。



严禁自行拆卸、改装、修理本系列产品。

警示标语



带有蒸箱功能的产品，在工作过程中必须照看好附近的小孩远离蒸箱。蒸箱使用完毕后，请在60秒后打开蒸箱门，开门时有蒸汽喷出，人应站在离蒸箱门稍远处，避免手或身体其他部位直接接触蒸汽，防止烫伤。



请勿加热密闭容器的食物。在加热情况下会增加容器内的压力，可能会引起爆炸。使机器受到损伤，造成人和财产的损失。



将烹饪容器从蒸箱中取出时，灼热的液体可能会从烹饪容器的四周溢出。取出灼热的烹饪容器时应小心，
请用厚布包裹或使用隔热手套，避免烫伤。



严禁儿童操作、使用本系列产品，带有电蒸箱
功能的产品，请勿让儿童玩耍。



集成灶外部的燃气接头周围50cm范围内不
应有电源插座。



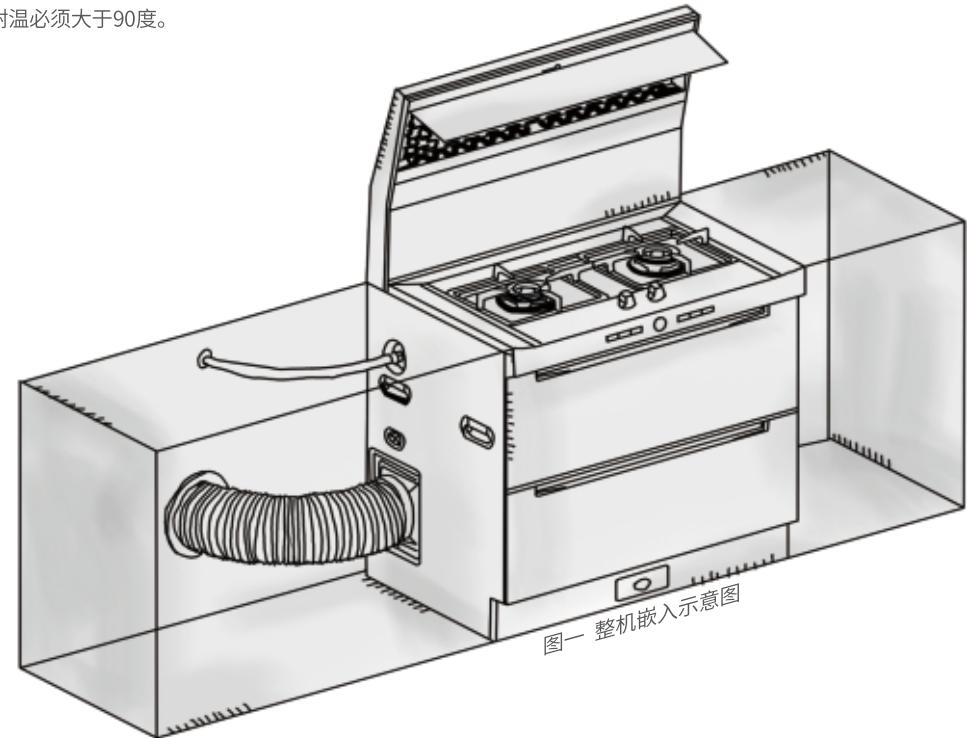
不能把非餐具放入保洁柜内，保洁柜工作
时有自锁弹簧，不允许用力强拉，否则会
把门把和抽屉拉坏。



不能使用蒸汽清洁器。

安装说明

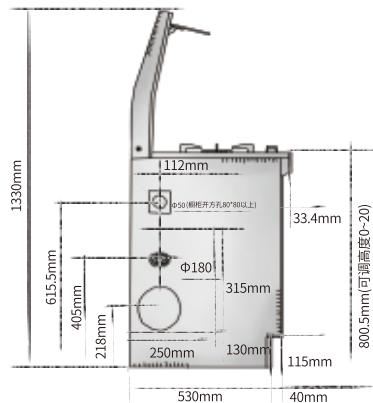
嵌入产品的开孔需要具有木工加工能力的专业技术人员进行操作，安装位置与该产品接触的材料耐温必须大于90度。



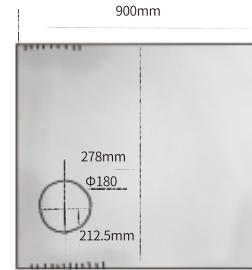
安装说明

整机与橱柜关系安装示意图

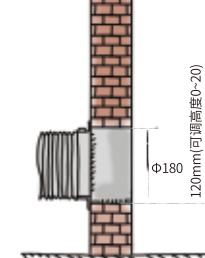
► 安装尺寸长×宽×高:905mm×600mm×805mm(产品尺寸长×宽×高:900mm×600mm×1330mm)。安装前,请测量好橱柜的预留空间、电源开孔的预留尺寸以及燃气和排风管的预留尺寸。如图一、二、三、四所示(此处仅以双气不锈钢款为例进行说明)。



图二 燃气管、烟管电源线开孔尺寸



图三 后板开孔尺寸

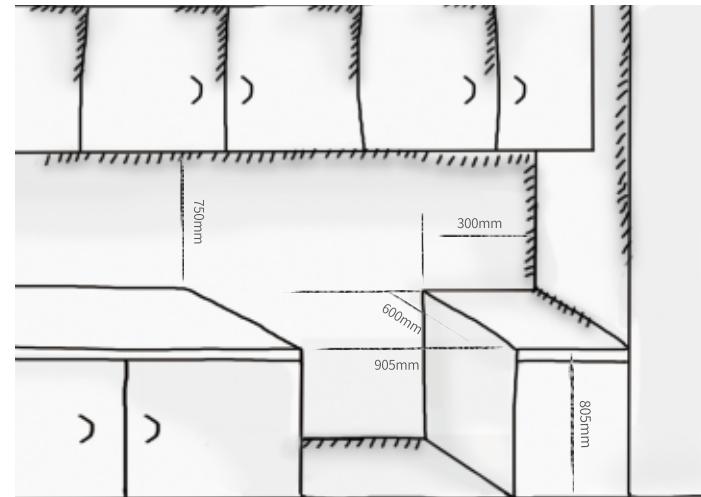


图四 侧板墙面孔位图

安装说明

整机嵌入的安装说明

► 根据出风口、气源、电源的位置确定灶具的嵌入位置,旋转灶具底部的四个调节螺钉调整灶具的工作台面距地面高度等于橱柜台面距地面的高度,参照(图四)所示的尺寸进行开孔。安装孔位距离左右墙面的距离不得小于300mm,灶具工作台面与上方橱柜的距离不得小于750mm。带有蒸箱的机型,机器前方需留有500mm宽的空间,以便蒸箱门组件的完全打开。为不影响排烟效果,外排风管的长度不应大于2米,≤90°的急转弯不能超过2个。

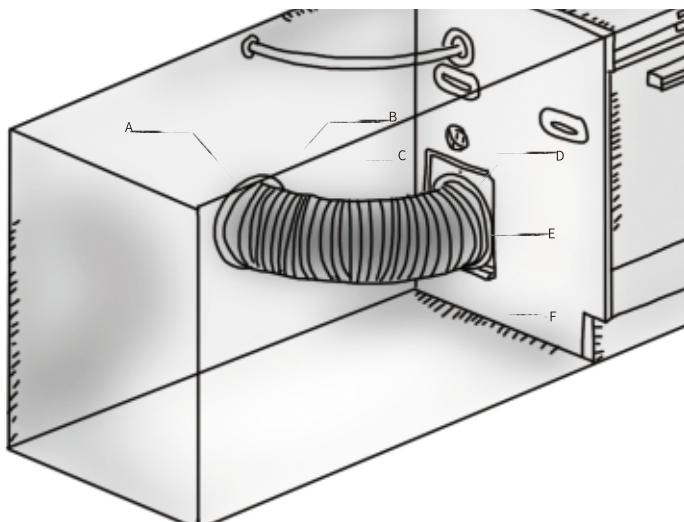


图五

安装说明

烟管的安装说明

- ▶ 本系列产品的三个排风管出口设计在左、右侧面和后面,根据产品的安装位置和烟道的位置,确定出风罩安装的位置。如(图六)所示,使用附件中配置的四颗螺钉D将出风罩F安装在整机侧板上,止逆风门B粘在烟道上,两抱箍A、E分别套在排风管C上,排风管C两端分别接入出风罩F和止逆风门B上,旋紧两抱箍A、E上的调节螺钉,使排风管固定在出风罩F和止逆风门B上。为使排烟顺畅,装好的烟管尽量少转弯、无变形、无挤压。



图六

安装说明

电源的安装说明——交流电的安装



安装前请核对用户家的电源电压与总承载载荷应满足相应产品铭牌提供的各项参数,不得使用变压器、适配器、变频器进行连接,电源插座应与对应产品插头规格相同,同时要保证电源接地良好。



如需更换电源线请选用公司提供的电源插头,同时需要核对电源线的最大电流量是否满足本系列产品的最大使用功率,选择电源线的电流值请参照如下表所示。具体电源线类型请按公司提供的实物为准。

款式	电流值
双气不锈钢款	10A
双气玻璃款	10A
双气不锈钢蒸箱款、双气玻璃蒸箱款	16A

为了切实保障大功率电器的使用安全,根据《GB4706.1-2005 家用和类似用途电器的安全》及火星人产品《安装使用说明书》对大功率电器的要求,在安装时要注意如下事项:

- ▶ 一、家庭总电表负荷不能超标,满负荷工作时,蒸箱满负荷工作时,电流可以达到16A。
- ▶ 二、安装前要对电线路径进行检查,不能与其它大功率用电器共用电源插座。如有电磁灶,请采用双电源独立供电方式,为确保安全,对专用的分支电路可装具有足够容量的空气开关。
- ▶ 三、专业安装人员经过企业上岗培训,了解产品性能,遵守安装规程,掌握安装技能,可以根据用户使用环境具体设计安装方案,完成安装工作。

安装或销售人员必须向用户详细讲解注意事项,提示日常安全使用和维护保养的内容,介绍特殊情况处理方法和措施。

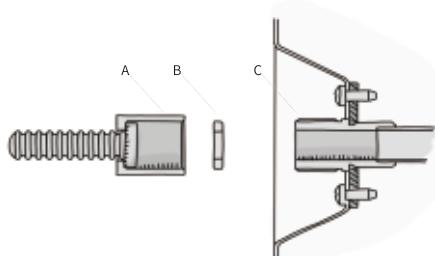
安装说明

燃气管的安装说明

- ▶ 燃气管道的连接分为燃气专用橡胶管和燃气专用波纹管的连接,无论您家选用的是哪一种安装方式,安装完后都需使用肥皂水进行气密性检验,确保无漏气才能使用。
- ▶ 如果是瓶装液化石油气,必须经过合格厂家的减压阀进行减压后才能安装,经减压过的燃气压力应等于灶具使用的额定压力,用户不能通过减压阀调整燃气的出气压力来改变燃烧状态。
- ▶ 燃气管道所通过的位置温度不得大于90度,燃气管道尽可能不受触碰、挤压、与锐器物接触等。

波纹管的安装

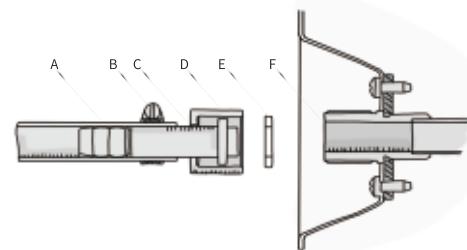
- ▶ 如(图七)所示,将接头垫圈B放在波纹管螺母A内,将螺母A旋紧在接头C上,尽可能确保波纹管不转动,螺母进行转动、旋紧。



图七

橡胶管的安装

- ▶ 如(图八)所示,将接头螺母D套入软管接头C上,接头垫圈E放入接头螺母D内,螺母D拧入接头F上,使其密封;将橡胶管A插入软管接头C上,插入的深度到红线处,调节抱箍B的调节螺钉,使橡胶管紧固于软管接头上,同时起到密封作用。

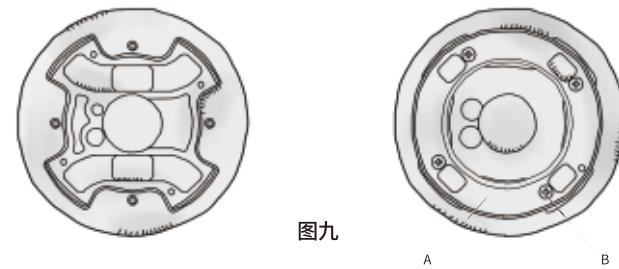


图八

安装说明

燃烧器的安装说明——混气室的安装

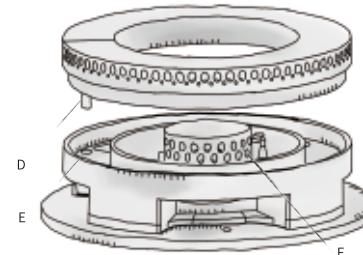
- ▶ 安装拆卸混气室时,如(图九)所示,将混气室A上的对应孔位与燃烧器基座上相应孔位对齐,并使用4颗螺钉B拧紧固定。



图九

燃烧器的安装说明——火盖的安装

- ▶ 外环火盖安装时,如(图十)所示,将火盖的定位针D对准定位孔E安装在混气室上,内环火盖F安装在混气室的内环上,点火正常并无漏火现象的产生,说明安装到位,可以放心的使用。



图十

功能及使用说明

请根据你仔细阅读“功能及使用说明”



功能及使用说明

- ▶如下各项功能的说明请参考（图十一）所示，掌握所有的功能，让您更能随心所欲的使用产品。



图十一 保洁柜配置控制面板

电源接通

- ▶接通电源后，蜂鸣器发出“滴”的一声通电提示音，所有按键指示灯显示2秒后熄灭。系统无其他任何动作，以下默认此状态为关机状态，此时除电源键外的其余按键均无效。
- ▶在关机状态下，长按“电源”键1.5秒，电源键指示灯点亮，以下默认此状态为待机状态；如没有任何动作，经过5分钟后，将自动回到关机状态。
- ▶在待机状态或其他功能开启状态下，长按“电源”键1.5秒，所有显示熄灭，所有功能关闭，系统进入关机状态。若“童锁”键开启，则解除童锁功能后才可以实现关机功能。

风机启动

- ▶在待机状态或其它功能运行时，按下“风速”键，翻板打开，风机延时4秒后高档运行，“风速”键指示灯显示“白色”；
- ▶在风机高档运行时，按下“风速”键，风机中速档运行，“风速”键指示灯显示“蓝色”；

功能及使用说明

- ▶ 在风机中速档运行时，按下“风速”键，风机低速档运行，“风速”键指示灯显示“红色”；
- ▶ 在风机低速档运行时，按下“风速”键，“风速”键指示灯熄灭，风机关闭，若此时未开启照明功能，则翻板自动闭合；
- ▶ 重复操作“风速”键按以上述步骤循环。

烟灶联动

- ▶ 在风机不工作情况下进行灶具点火时，翻板自动打开，延时4秒后风机自动开启中速档运行，风机“风速”键指示灯显示“蓝色”。联动功能动作前，若系统处于关机状态，则“电源”键指示灯点亮；若系统有其他功能在运行，则除风机外其它功能照常运行。
- ▶ 风机自动中速档运行后，按下“风速”键，风机转为高速档运行，之后再按下“风速”键，风机档位按正常顺序循环高速→中速→低速→停之间切换。

延时功能

- ▶ 关闭灶具，风机延时运行3分钟后停止，“风速”键指示灯熄灭；翻板自动闭合。其余功能进入待机或保持原状态。

翻板功能

- ▶ 电源键开启状态下，长按“翻板”键2秒，该键指示灯点亮，翻板自动打开，再次长按“翻板”键2秒，翻板自动关闭。翻板功能在风机运行时不可动作。

翻板防碰撞功能

- ▶ 翻板在开启或关闭过程中如果有障碍物挡住，翻板将停止，5秒钟后将保存原工作状态开启或关闭。

功能及使用说明

照明功能

- ▶ 在电源键开启状态下，按下“照明”键，翻板自动打开，照明灯点亮，再次按下“照明”键，照明灯熄灭，翻板自动闭合。

保洁柜的功能及使用说明——保洁柜功能

- ▶ 在电源键开启状态下，按动“消毒”键，运行状态在“消毒功能启动”与“消毒功能取消”之间切换；
- ▶ 消毒功能启动，“消毒”键指示灯闪烁，5秒后柜门自锁，指示灯常亮，进入消毒程序；
- ▶ 消毒时间60min → 暂停时间15min → 烘干时间70min；
- ▶ 消毒功能结束后，柜门锁自动打开，“消毒”键指示灯熄灭，消毒、烘干功能停止。

暂停/开始功能

- ▶ 当消毒功能没有开启时，“暂停/开始”键不起作用；
- ▶ 当消毒功能开启时，按下“暂停/开始”键，消毒功能暂停，此时柜门锁处于打开状态，“暂停/开始”键指示灯点亮；再次按下“暂停/开始”键消毒功能继续，“暂停/开始”键指示灯熄灭。

消毒报警

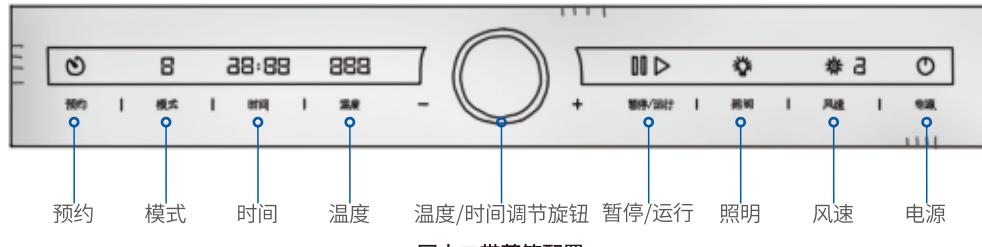
- ▶ 只有在保洁柜门关闭情况下，才能启动消毒功能，否则进入报警程序。
- ▶ 消毒过程中保洁柜门打开，消毒指示灯闪烁，蜂鸣报警6秒。

童锁功能

- ▶ 按下“童锁”键，“童锁”键指示灯点亮，童锁启动，在此过程中操作任何按钮都不可执行。解锁时长按“童锁”键3秒解锁。

带有蒸箱功能机型的使用说明

带有蒸箱功能机型的各项功能的说明请参考(图十二)所示,掌握所有的功能,让您更能随心所欲的使用产品。



图十二带蒸箱配置

蒸箱配置的电源接通

- ▶接通电源后,蜂鸣器鸣叫一声,所有按键指示灯显示1.5秒后熄灭。系统无其他任何动作,以下默认此状态为关机状态,此时除电源键外的其余按键均无效。
- ▶在关机状态下,按下“电源”键1.5秒,电源键指示灯点亮,以下默认此状态为待机状态;如没有任何动作,经过5分钟后,将自动回到关机状态。
- ▶在运行程序结束后,立即回到待机状态;无论电源板处于何种工作状态(启动、暂停、报警等),按下“电源”键1.5秒,所有负载停止工作(灶具工作状态保持不变),进入关机状态。

风机功能

- ▶按下“风速”键,翻板打开,风机延时4秒运行,风机依次在高速→中速→低速→停之间切换;
- ▶高速,风速数字显示“3”,风机在高速档运行;
- ▶中速,风速数字显示“2”,风机在中速档运行;

带有蒸箱功能机型的使用说明

- ▶低速,风速数字显示“1”,风机在低速档运行;
- ▶在风机低速档运行时,按下“风速”键,“风速”键指示灯熄灭,风机关闭,若此时未开启照明功能,则翻板延时自动闭合;

烟灶联动

- ▶在风机不工作情况下进行灶具点火时,翻板自动打开,风机自动开启中速档运行。联动功能动作前,若系统处于关机或待机状态,则“电源”键指示灯点亮;若系统有其他功能在运行,则除风机外其它功能照常运行。
- ▶风机自动中速档运行后,按下“风速”键,风机转为高速档运行,之后再按下“风速”键,风机档位按正常顺序循环高速→中速→低速→停之间切换。

延时功能

- ▶关闭灶具,风机延时运行3分钟后停止,“风速”键指示灯熄灭;翻板自动闭合。其余功能进入待机或保持原状态。
- ▶如灶具关闭前调整风速,关闭灶具后风机按原状态延时3分钟后停止。

翻板防碰撞功能

- ▶翻板在开启或关闭过程中如果有障碍物挡住,翻板将停止。

照明功能

- ▶在电源键开启状态下,按下“照明”键,翻板自动打开,照明灯点亮,再次按下“照明”键,照明灯熄灭,翻板自动闭合。

带有蒸箱功能机型的使用说明

温度/时间调节旋钮

- 通过旋转“温度/时间调节旋钮”可在相应状态调节温度或时间。

温度功能

- 按下“温度”键，温度窗口显示默认温度90度。此时通过旋转“温度/时间调节旋钮”可以调整设定的温度，温度最高不能超过100度，最低不低于30度。

时间功能

- 按下“时间”键，时间窗口显示00:00开始闪烁；旋转“温度/时间调节旋钮”可调节时间，最多可调5小时。

模式功能

- 模式功能有四种快捷设置温度的模式。依次按下“模式”键；模式依次从“100度”→“80度”→“60度”→“40度”→停之间切换。此时温度窗口显示该模式设定的温度。

预约功能

- 首先选择蒸箱工作模式或者设置蒸箱工作温度，其次设定蒸箱工作时间，上述操作完成后，此时“预约”键才能作用。按下“预约”键，时间显示00:00，通过旋转“温度/时间调节旋钮”设定预约时间，最多可预约24小时。按下“暂停/运行”键，预约功能开启，预约倒计时开始，时间显示符号长亮。当计时结束后，显示屏上预约图标熄灭，蒸箱进入

带有蒸箱功能机型的使用说明

预先设置的模式工作。

- 预约模式开启后，如出现水箱缺水或者是无水箱等问题，屏幕将显示问题代码并且伴随报警声。
- 选择好预约功能的情况下或者预约功能启动后，长按预约键1.5秒取消预约功能。
- 蒸箱工作时预约功能，不起作用。

蒸箱功能操作

- 如选择“模式”功能，温度窗口显示默认温度，旋转“温度/时间调节旋钮”设定工作时间，时间窗口显示当前设定的时间。按下“暂停/运行”键，“运行”符号长亮，蒸箱开始工作。同时风机低速转动或保持当前工作状态运转不变。
- 如选择“温度”功能，通过旋转“温度/时间调节旋钮”调节当前温度。之后按下“时间”键，旋转“温度/时间调节旋钮”设定工作时间，按下“暂停/运行”键，“运行”符号长亮，蒸箱开始工作。同时风机低速转动或保持当前工作状态运转不变。
- 当蒸箱内的温度到达设定的温度时，蜂鸣器鸣叫一声提示；时间显示屏开始时间倒计时。蒸箱工作完成后，蜂鸣器鸣叫5声。风机延时工作10分钟，同时风机键显示低速挡符号闪烁。
- 蒸箱工作时打开门，加热停止、倒计时停止；蜂鸣器间断性鸣叫；“暂停”符号闪烁，关好门后蜂鸣器鸣叫停止，“运行”符号长亮。再关好门后需要等温度达到设定温度后，时间显示屏上的时间继续倒计时。
- 蒸箱工作时按下“暂停/运行”键，“暂停”显示符号闪烁，蒸箱停止工作。此时可通过“温度”功能调节温度。再次按下，则蒸箱正常工作。

蒸箱延时功能

- 蒸箱工作完成，蜂鸣器鸣叫5声，风机低速挡延时工作10分钟后停止或保持当前工作状态（如保持当前工作状态风机不会自动关闭）。

带有蒸箱功能机型的使用说明

缺水报警

- 当水箱没有完全推入蒸箱内或当水箱内水位低于最低水位，蒸箱无法工作或无法继续进行工作而停止，并且蜂鸣器连续鸣叫报警，显示屏闪烁错误代码E2（水箱未放到位）或E3（缺水）。

自整定功能

- 水的沸点温度取决于空气的压力大小。第一次安装后需根据安装位置的压力执行自整定功能，对蒸箱自整定100度。由于自整定时所产生的蒸汽比正常使用时更多，可能出现蒸汽外溢现象，此状态属于正常情况。正常使用中不会存在蒸汽外溢现象。
- 蒸箱首次使用时，选择“模式”功能，温度显示100度并闪烁，旋转“温度/时间调节旋钮”设定工作时间，按下“暂停/运行”，风机高速转动，当自整定功能结束，蜂鸣器鸣叫一声，进入蒸箱正常工作状态，时间显示屏上的时间开始倒计时，蒸箱工作完成后，蜂鸣器鸣叫5声，风机低档延时工作10分钟，如蒸箱没有完成自整定功能，则在下次操作中重新进入自整定功能。

重置自整定功能

- 如客户出现搬家等情况，导致机器的安装位置发生改变，需对蒸箱进行重新自整定操作。
- 重置自整定功能操作，在待机状态下，长按“温度”键功能3秒，直至蜂鸣器发出连续蜂鸣后，蒸炉原设定100度整定温度将清空，机器的蒸箱回到初始状态。如执行“模式”功能，则进入自整定功能，对蒸箱重新自整定“100度”。



使用蒸箱时如使用的水质很硬，会使加热盘生成水垢，影响蒸箱的使用甚至损坏蒸炉。建议蒸箱使用软化水或者纯净水。并定期对蒸箱进行除垢处理。

带有蒸箱功能机型的使用说明

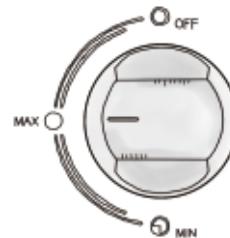
首次使用蒸箱功能，请对蒸箱内胆内部、蒸盘、接油盘、蒸架等清理后使用。每次使用蒸箱功能前，请先将水加入水箱适当范围，请勿超出最高水位。只有把装有水的水箱推入蒸炉内，机器才能工作。

使用蒸盘或带有孔的容器时请将接油盘插入蒸箱内胆底部隔栏，避免油脂等物质滴入蒸箱内胆底部。由于使用蒸箱后，蒸箱门的内玻璃上的水会通过下水槽导入集油盒，故请根据蒸箱的使用情况，及时对集油盒进行清理，避免集油盒中液体外溢。

灶具功能及使用说明

燃气灶使用说明——点火操作

▶ 打开电源、气源，如下图所示，按下灶具旋钮开关，点火针开始放电点火，将旋钮逆时针旋转90°到火焰标记最大位置处，直到灶具点燃。如果灶具首次使用或更换过气源，第一次点火在10秒内点不着火时，请关闭旋钮，等60秒后进行再次点火。



火力调节

▶ 如(下图)所示，灶具的面板上印有火焰标记，图1表示燃气阀门处于关闭状态，图2表示最大火状态，图3表示内环火最小状态，图4表示旋钮从0°到90°的过程中，内外环同时从小火状态到最大火状态，图5表示内环火从大火到最小火的状态，在此过程外环是熄灭的。为了维持热电偶能感应到火焰，内环火在单火焰标记的位置是不能无限小火，根据你烹调的需要调节火焰的大小。



图1

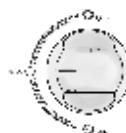


图2



图3

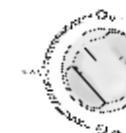


图4

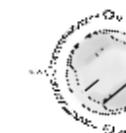


图5

灶具的功能及使用说明



如果燃气灶具在工作过程中意外熄火，旋钮处于打开状态，防止有少量的燃气在燃烧器的周围积聚，避免引起局部爆燃请不要立即点火，将旋钮关闭，在空气流通的情况下至少等60秒以后，再进行点火操作。

风门调节

▶ 灶具在初次使用时，如果您所使用的气源及压力都与灶具铭牌的参数相同的情况下仍出现“黄焰、离焰、回火”等现象，需由专业的技术人员拉开保洁柜柜门进行风门的调节，调节风门开口的大小来调节燃烧工况，直到调整为蓝色火焰且稳定的燃烧为止。

熄火操作

▶ 灶具在使用过程中意外熄火，旋塞阀处于打开状态，热电偶在检测不到火焰温度的情况下会自动切断气路，燃气不会大量外泄。在意外熄火的情况下，用户不应立即点火，至少等60秒，使燃烧器周围积聚的燃气散尽才能继续使用。

自动报警

▶ 如果出现燃气泄漏时，气敏头给出信号，蜂鸣器持续报警，所有指示灯闪烁，翻板自动打开或保持打开状态，风机进入高速档工作，等浓度降到一定程度后，风机高速运行，1分钟后才可关闭风机。



集成灶的燃气部分在使用期间会发热，注意避免接触发热单元。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放置在灶台上。

燃气灶具锅的选用



为了提高热效率和节约燃气,建议尽量使用较大的锅,使火焰不溢出锅底,同时避免烧烫的油着火。如果确定要使用小锅建议用户调小火力或者只使用内环火加热即可。



为保护灶具的面板和旋钮,禁止使用大平板取代锅的加热,大平板会导致火焰沿着平面向四周扩散,使旋钮、面板过热损坏或变色、变形。同时加热的高温油脂很容易与火焰直接接触着火,带来安全隐患。



清理与维护

不锈钢的清理

▶ 每次使用后应等灶具冷却后再进行外表面的清洁，主要的部位是灶的台面部分、灶的吸烟部分。清洁时可用毛巾或柔软的布进行擦拭，千万不可用钢丝球或硬物擦拭，以免影响产品的外表美观。擦拭时可用家用的除油剂，不可用强腐蚀的溶剂或过多地使用水，以免损伤或损坏部件。每次使用后应对灶的吸烟孔外表进行清洁。应定期对灶的吸油烟部分进行清洗，应定期对底部的集油盒进行清洗，以免集油盒过满而导致废油溢出。



玻璃的清理

▶ 擦拭玻璃时可用玻璃清洁剂，不可使用含乙醇、丙酮、香蕉水等溶剂，以免破坏整机外观。

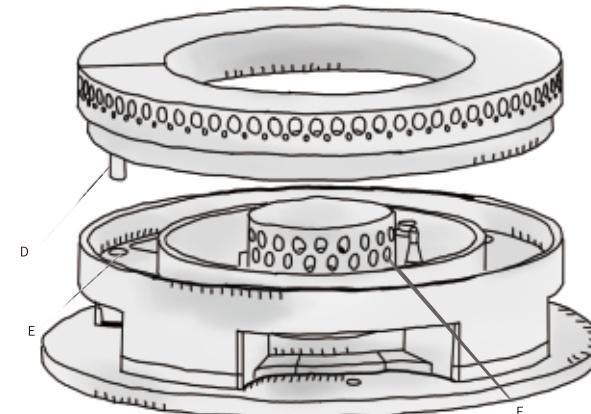
污垢的清理

▶ 烹调过程中留下的残留食物或汤液经过高温烧结后，粘结在面板上，一般的擦拭是很难清理的，需要在浸泡后借助软木铲、塑料铲等进行铲除。严禁使用金属铲、螺丝刀、小刀等硬质金属工具进行清理，这样会严重划伤表面。

清理与维护

燃烧器的清理

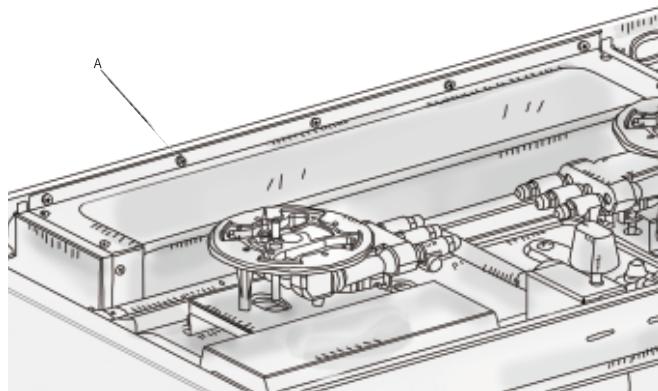
▶ 灶具在长时间使用后，火盖由于结碳或烹调的污垢堵塞火孔，影响正常使用，必须进行定期清理，清理后火盖安装时，如（图十三）所示，将火盖的定位针D对准定位孔E安装在混气室上，内环火盖F安装在混气室的内环上，点火正常并无漏火现象的产生，说明安装到位，可以放心的使用。



图十三

叶轮的清理

- ▶ 油烟机在长期使用后，叶轮上会凝结大量的油，增加了叶轮的重量，影响吸烟效果，需要定期进行清理，清理方法如下：
- ▶ 在确保电源断开的状态下，打开灶具面板，如（图十四）所示，拆除11个安装螺钉A，打开进气箱盖板，将蜗壳取出，拧掉锁紧螺母，取出叶轮进行清理。清洁叶轮时可用毛巾、软刷或柔布进行擦拭。为了避免喷涂层被破坏，千万不可用钢丝球或硬物擦拭。



图十四



请定期清理排风装置吸风口处的油污，保持排风通畅。

蒸箱的清理

- ▶ 在使用完电器后，发热盘中的水仍是热的，请等蒸箱完全冷却后进行清洁，避免烫伤。请先将蒸盘、接油盘、蒸架取出清理并擦净抹干，以方便蒸箱内部清理。
- ▶ 每次使用后请取出水箱，将水倒掉并擦拭干净。可使用布及中性清洁剂擦净蒸箱内部、蒸箱顶部及放置水箱的位置。同时使用清洁海绵或吸湿力强的软布拭干蒸箱内部残留的水分和其他物质，避免残留的水分和其他物质对机器产生腐蚀作用。在关上蒸箱门前，请确保蒸箱内部已完全干透。
- ▶ 清理蒸箱门封条，可用软布或清洁海绵加温水擦拭，不要使用清洁剂。门封条可能会因为长时间使用出现开裂。如出现此现象，请联系客服人员更换新的门封条。
- ▶ 如使用水质很硬，蒸箱在使用一段时间后，蒸箱的发热盘及周边会产生水垢，可使用少量醋、柠檬酸或小苏打浸泡10分钟待其软化后清除，清理完成后及时使用清水擦拭干净。
- ▶ 蒸箱玻璃门可使用玻璃清洁剂和软布清洁，请勿使用锋利的金属、刮刀等清理蒸箱的玻璃门，否则可能会损伤玻璃，导致破碎。
- ▶ 如长时间不使用蒸箱，应先彻底清洁蒸箱，并擦拭干净，避免产生异味。



蒸箱每次使用后，都需清理内胆及相关物品，避免异味产生。清理时请等蒸箱内部冷却以后进行。

常见故障及处理

功能	故障现象	故障原因	处理方法
灶具功能	点不着火	忘记开阀 管道里混入空气 橡胶管被压扁, 点火针有脏物 电磁阀没打开 交流电没电或干电池耗尽 点火针电火花强烈, 但不在正确的位置	打开管路总阀、打开灶具旋塞阀 进行重复点火, 直到空气全部排尽 疏理管道, 清理点火针 检查熄火保护的位置, 确保能感应到火焰 接通交流电或更换干电池 重新安装燃烧器, 使电火花能充分接触燃气
	燃气泄漏	橡胶管老化或破损 连接接口处漏气	更换橡胶管 使用肥皂水在接口处涂抹, 检查是否漏气, 漏气部位重新连接
	火焰不稳定	气源已耗尽	更换新的瓶装液化气
	火焰软、黄焰	风门没调好, 空气供应不充足	调节好风门直到出现蓝色火焰为最佳
	离焰、脱火	风门没调好, 空气供应过剩	调节好风门直到为稳定的蓝色火焰
	火小	喷嘴堵塞	使用通针清理喷嘴的喷孔
	火焰不均匀或黄焰	火盖位置放置不正确, 火孔堵塞	将火盖位置放置正确, 定期清理火盖
	红色火焰	气候潮湿火焰变红	随气候变好, 火焰随之变好, 请放心使用

常见故障及处理

烟机功能	吸油烟效果差	排风不畅 止逆风门没打开 风机转速异常	排风管道有否变形过多或有异物堵塞, 整理和清理风管 检查止逆风门或更换止逆风门 检查风机转速或更换风机
	有异常声音	叶轮松动, 未栓紧 外界停电或插头松	旋紧锁紧螺母 重新插好插头
	风机不转	电机温升过高 主板上的电容器坏	等冷却后会正常 更换电容
	显示板指示灯不亮	是否停电 电源插头是否插好 柜门关闭是否正确	接通电后使用 接好电源插头 关好柜门
	臭氧严重逸出	密封条变形或者老化	修整密封条或更换密封条
	试机闻不到臭氧味	臭氧紫外线灯管或电子镇流器故障	修整或更换
	功能差错	设定状态不正确	重新正确设定
	蒸箱不工作	是否停电 电源线未插好 保险丝或控制板损坏	接通电后使用 接好电源插头 联系火星人售后服务部门, 安排维修
	显示E1	温度传感器未连接或损坏	检查维修或更换温度传感器

常见故障及处理

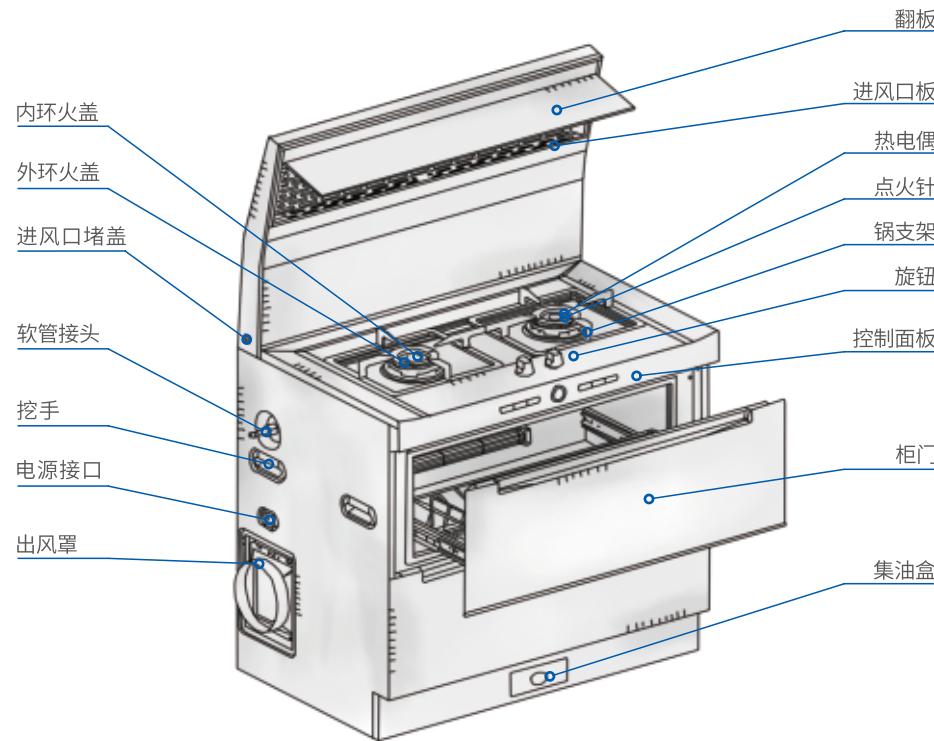
蒸箱功能	水箱水满但仍显示E2	水箱未放到位	重新放置水箱
	水位检测板坏	检查维修或更换水位检测板	
	缺水	检查水箱并为水箱加水	
	水位检测板坏	检查维修或更换水位检测板	
	水箱中水位监测浮卡住	检查水箱或更换水箱中的水位监测浮	
	显示E4 蒸箱干烧, 发热盘1300W加热异常	检查发热盘组件、进水管、水箱、溢水管、电磁阀等是否异常或联系售后服务	
	显示E5 蒸箱电路异常	检测干烧检测线、发热盘组件等或联系售后服务	
	显示E8 燃气泄漏报警	请关闭机器, 联系售后服务	
	水箱水满但不注水	供水管路堵塞	检查疏通供水管路
	电磁阀损坏	检查电磁阀或维修更换电磁阀	
加热盘中水大量溢流	水箱盖未正确关闭	盖子卡扣卡到位	
	水箱盖密封件肮脏	清洁水箱盖子及密封件	
	水箱盖密封圈损坏	更换水箱	
不产生蒸汽	加热盘出现故障	检查维修或更换加热盘	
	加热盘连接线损害	检查更换加热盘连接线	
蒸汽泄露	门封条损坏	修整门封条或更换门封条	
	灯泡损坏	更换灯泡	
蒸箱灯不亮	蒸箱灯连接线损坏	更换蒸箱灯连接线	

技术参数表

燃气灶	燃气种类	额定压力 (Pa)	额定热流量 (kW)	
	液化石油气	2800	左眼:4.2	右眼:4.2
	天然气	2000	左眼:4.2	右眼:4.2
烟机	人工煤气	1000	左眼:4.2	右眼:4.2
	电源电压 (V)	AC 220	电机额定输入功率 (W)	
	频率 (Hz)	50	照明功率 (W)	
保洁柜	风压 (Pa)	≥300	风量 (m³/min)	18±1
	消毒时间 (min)	60	加热管输入功率 (W)	
	烘干温度 (°C)	≤60	保洁柜容积 (L)	57 (±5%)
蒸箱	消毒方式	臭氧/紫外线	臭氧浓度 (mg/m³)	≥40
	灯管功率 (W)	15	碗架承载重量 (kg)	≤6
	紫外线波长 (nm)	253.7	保洁柜输入功率 (W)	515
额定输入	电源电压 (V)	AC 220	加热盘额定输入功率 (W)	
	频率 (Hz)	50	可调时间 (h)	
	加热方式	蒸汽加热	照明功率 (W)	
额定输入	额定容积 (L)	64	蒸箱输入总功率 (W)	2815
	控制方式	触控+旋钮		
	双气不锈钢款额定输入功率 (W)	803	双气玻璃款输入功率 (W)	803
额定输入	双气不锈钢款(蒸箱)额定输入功率 (W)	3103	双气玻璃款(蒸箱)输入功率 (W)	3103

产品附图

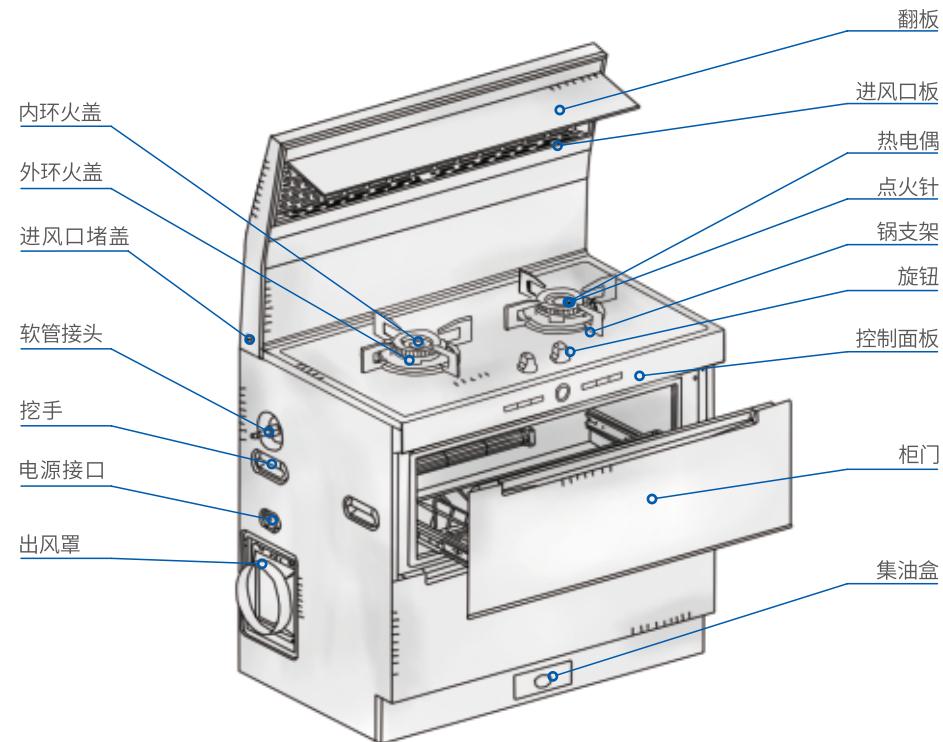
结构示意图



双气不锈钢款结构示意图

产品附图

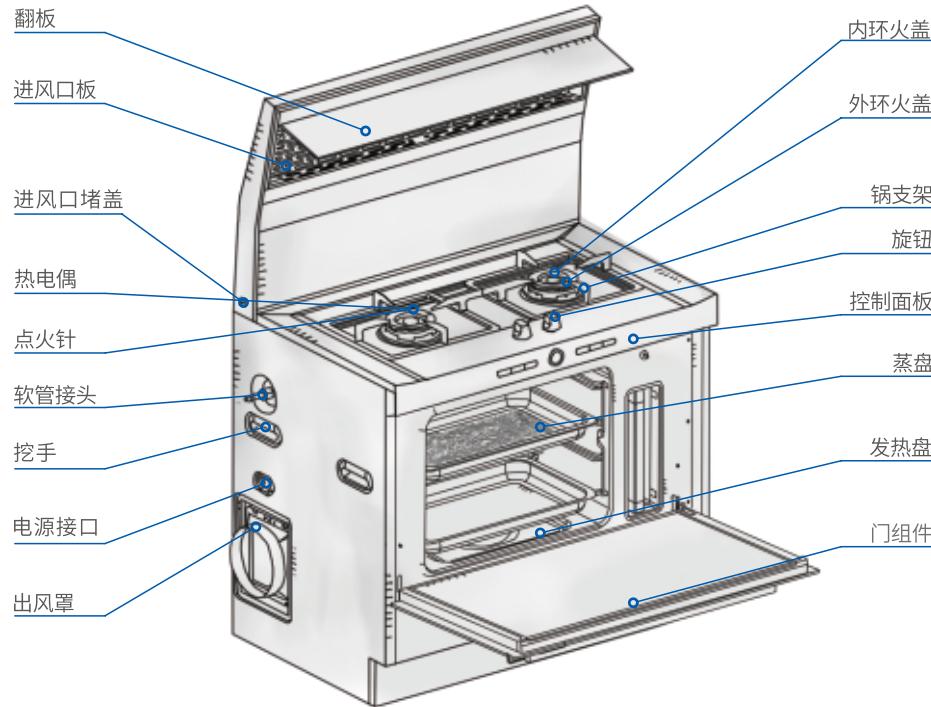
结构示意图



双气玻璃款结构示意图

产品附图

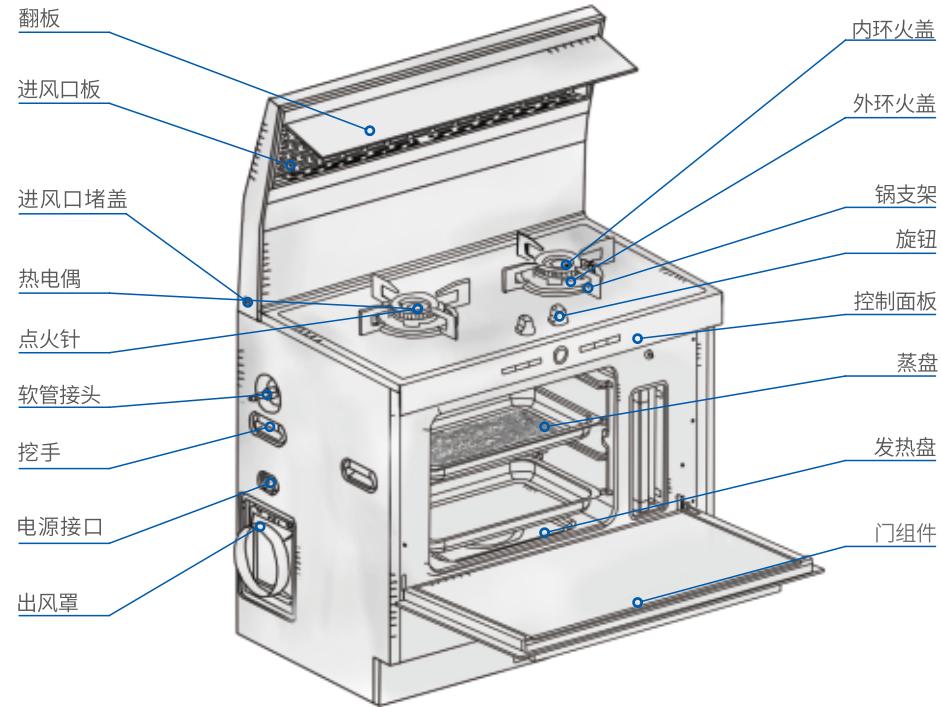
结构示意图



双气不锈钢蒸箱款结构示意图

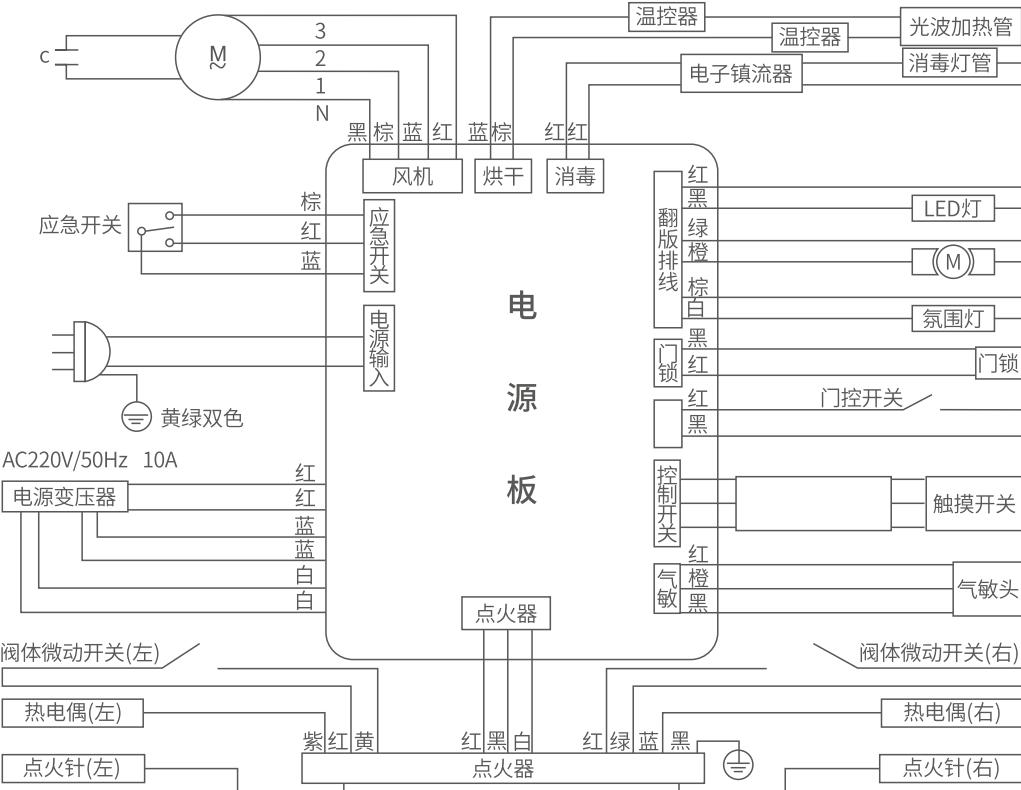
产品附图

结构示意图



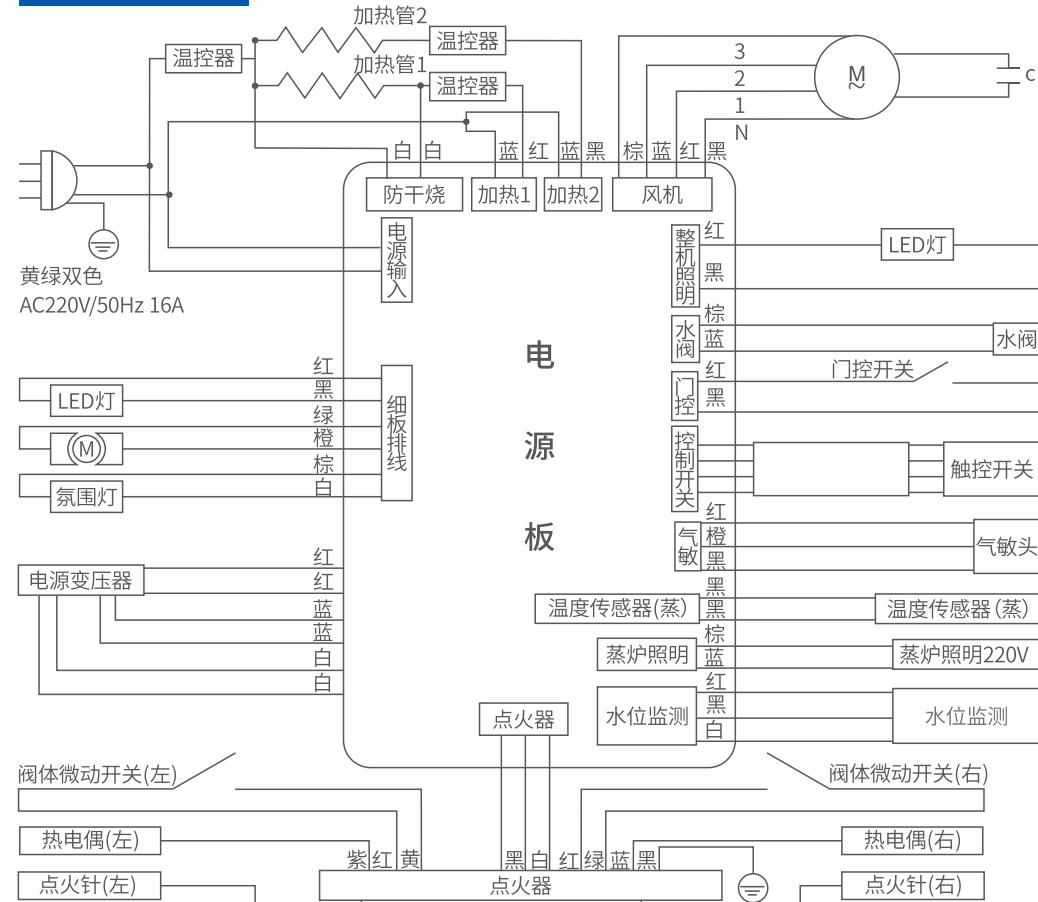
双气玻璃蒸箱款结构示意图

电路接线图



双气不锈钢（玻璃）款保洁柜配置的结构示意图

电路接线图



双气不锈钢（玻璃）款蒸箱配置的结构示意图

售后服务

保修期服务

保修期限

自购买之日起（以安装服务验收单上的安装日期为准）整机保修三年。

保修范围

- 产品及产品部件确实存在质量问题的；
- 属于本公司安装指导人员或专业人员安装造成的。

属于下列情况之一者，即使在保修期内，也不属于免费保修范围

- 消费者使用、维护、保管不当造成的损坏；
- 私自拆卸或修理造成故障或损坏；
- 无保修卡或凭证上的型号与商品型号不符或者涂改；
- 无三保凭证及有效发票；
- 由于不小心跌落、碰撞造成的故障或损坏；
- 因不可抗拒力造成损坏的；
- 以上情况，承诺为用户提供有偿服务。

超保修期服务

超保修期的产品维修及产品维修配件，本公司或当地销售服务机构酌情收取成本费。

联系方式

当你有任何关于产品的问题需要咨询或需要服务时，请与本公司或本公司在当地的经销机构或服务中心联系；本公司将以“用户至上”的原则，尽力为你提供满意的服务。

服务热线：400-888-8490

最终解释权归火星人厨具股份有限公司所有。

火星人五大服务承诺

一、机器保修承诺：

- (1)集成灶整机保修三年；
- (2)电机终身保修；
- (3)保外机器，配件更换之后，更换配件保修6个月。

二、15天无忧退换机承诺(按照安装时间计算)：

- (1)机器在售出7天内出现质量问题，用户可以选择免费退机、换机、维修；
- (2)机器在售出15天内出现质量问题，用户可以选择免费换机或者维修；
- (3)机器出现质量故障无法修复，用户可以选择换同型号机器（不收取任何折旧费）。

三、快速服务承诺：

- (1)全天候提供快速电话应答服务；
- (2)24小时上门免费设计；
- (3)24小时上门免费安装（材料费除外）调试；
- (4)24小时上门故障修复服务；
- (5)服务完毕，门店72小时电话回访。

四、服务规范承诺：

- (1)正规：穿着火星人工作服并佩戴服务上岗工作证，进门之前向客户公示，请客户检查；
- (2)公开：公开火星人服务承诺，公开火星人收费标准；
- (3)到位：调试讲解使用到位，服务记录单客户签字确认到位，现场垃圾清理带到位；
- (4)不准：不喝客户的水；不吃客户的饭；不要客户物品；不准抽客户的烟；
- (5)六个一：1副鞋套：进门前穿鞋套；

- 1块垫布：工具包和维修配件放在垫布上；
- 1个防尘罩：安装完毕套新款防尘罩；
- 1块抹布：服务完毕机器表面清理擦拭；
- 1张卡片：安装完毕在机器上留一张客户联系卡；

火星人五大服务承诺

1个垃圾袋：服务完毕后把客户家垃圾带走换上火星人垃圾袋

五、免费服务承诺：

- (1)免费为客户上门设计，不收取任何费用；
- (2)购机后，免费为客户提供安装调试服务，不收取任何人工费；
- (3)因公司原因导致的退换机，不收取任何的折旧费；
- (4)购机后，1年内免费为客户提供1次移机服务(只提供免费安装)；
- (5)整机保修期内，每年根据客户需求提供一次免费保养服务。

客户监督奖励机制：

客户监督当地经销商服务是否严格按照公司标准服务，如没有做到，则客户可投诉到400电话中心，核实属实，

客户有机会得到奖励一定价值的礼品。

* 产品条形码粘贴处

用户安装结算联

编号：

*客户姓名	*电话	*手机	
*安装地址	省 市 /县 路	小区 栋	号
*产品型号	*机器编码		
*购买门店	*订单号		
*我认真完成了安装工作并进行了一站式通检，描述如下：			
1、电源接口连接牢固且电压正常 <input type="checkbox"/>			
2、气管连接头密封良好及气源符合 <input type="checkbox"/>			
3、水压正常及管路密封性良好 <input type="checkbox"/>			
4、机器试机各项功能正常 <input type="checkbox"/>			
*服务人员签名：			
*用户评价 (由用户填写)		*辅材收费 (没有收费的可不填,有收费的必填)	
是否按预约时间上门	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	收费项目	数量
是否穿着工服	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	开孔	
进入您家是否穿鞋套	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	烟管	
是否清理现场	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	水管	
是否讲解使用方法及保养知识	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	阀门	
*您对服务工程师态度评价		总计： 元	
<input type="checkbox"/> 完全满意 <input type="checkbox"/> 满意 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 不满意		*预约时间：	
*您对服务工程师专业技术评价		*开始时间：	
<input type="checkbox"/> 完全满意 <input type="checkbox"/> 满意 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 不满意		*结束时间：	
用户建议：		我确认所有的服务内容已经完成,我详细的核对辅材清单及贵公司的收费标准,确认无误。整机外观完好,无异常。用户评价栏是我亲自填写,内容客观、真实。	
谢谢您的考评,您的建议对我们很重要!		用户签字： 年 月 日	回访电话:

备注:打 * 处为必填项

火星人集成灶保修卡（用户联）

用户姓名		联系电话	
安装地址			
购买门店		购买日期	
产品型号		产品编码	
安装单位		安装人员	
安装单位地址			
安装单位电话		安装日期	

